

CRITERIOS ESPECÍFICOS DE CORRECCIÓN

OPCIÓN A

WHATSAPP : POURQUOI LA FRANCE N'EST PAS FANATIQUE DE LA MESSAGERIE GRATUITE

Estructura y calificación de la prueba. La prueba consta de tres partes, comprensión, gramática y expresión, que se califican conforme a los siguientes criterios: la comprensión y la expresión se puntúan por separado. La comprensión supone un 40% del valor total de la prueba, la parte gramatical un 20% y la expresión otro 40%. El valor de cada apartado se indica siempre al lado de su numeración. Por tanto, sobre el total de 10 puntos, los valores correspondientes se reparten así:

- Comprensión : de 0 a 4 puntos.
- Gramática : de 0 a 2 puntos.
- Expresión : de 0 a 4 puntos.

La presentación incorrecta (tachaduras, letra ilegible, etc.) podrá penalizarse hasta con 1 punto.

A. COMPRÉHENSION (4 puntos) Esta parte pretende comprobar únicamente la comprensión de un texto escrito. Su valor total es de 4 puntos y comprende a su vez tres apartados :

A.1. (2 puntos) Trata de comprobar este apartado la comprensión puntual de cuatro frases, de las que ha de especificarse si son VERDADERAS o FALSAS (*Vrai / Faux*), en función de su acuerdo con el texto, del que habrá que extraer la justificación textual.

Cada una de ellas se puntúa con 0.5. Así :

A.1.1. (0.5 p.) Faux : « Seuls 14% des smartphones français sont équipés de ce système ».

A.1.2. (0.5 p.) Faux : « WhatsApp a surtout explosé dans les pays où les SMS ne sont pas inclus en illimité dans les forfaits ».

A.1.3. (0.5 p.) Faux : « [...] les consommateurs se sont habitués à des forfaits plus raisonnables en terme de tarif ».

A.1.4. (0.5 p.) Faux : « Les SMS gratuits vers ces destinations ne sont pas encore légion ».

A.2. (1 punto) A una pregunta de tipo general debe responderse con una frase del texto. Se considera correcta la siguiente respuesta:

« WhatsApp a surtout explosé dans les pays où les SMS ne sont pas inclus en illimité dans les forfaits, comme en Espagne et aux Pays-Bas. Les opérateurs français proposent en effet les SMS en illimité depuis quelques temps ».

A.3. Léxico (1 punto) Trátase de comprobar la correcta comprensión de un vocabulario puntual y esencial, mediante la técnica de encontrar en el texto los sinónimos o antónimos (según se especifique) de cuatro términos propuestos. Cada palabra acertada supone 0.25 puntos y se consideran correctas las siguientes:

- a) (0.25 p.) utilisateurs b) (0.25 p.) forfaits c) (0.25 p.) tarif d) (0.25 p.) dialoguer

B. GRAMÁTICA (2 puntos) Esta segunda parte trata de comprobar el dominio de las estructuras lingüísticas básicas del francés mediante cuatro preguntas contextualizadas. Las respuestas correctas son :

B.1. (0.5 p.) Les consommateurs s'y sont habitués.

B.2. (0.5 p.) De quoi pousser les utilisateurs à conserver des solutions pour lesquelles ils ont leurs habitudes.

B.3. (0.5 p.) Les SMS vers ces destinations sont déjà légion

B.4. (0.5 p.) Les consommatrices se sont habituées à des forfaits plus raisonnables.

C. EXPRESIÓN (4 puntos) Consiste en una composición de 80 a 120 palabras sobre el tema que se propone. Su valor total puede alcanzar los 4 puntos y se corregirá teniendo en cuenta los siguientes principios :

1. **Contenido** : (hasta 2 puntos). Se valora la coherencia, claridad y relación de las ideas con la cuestión tratada, así como la madurez del enfoque.
2. **Corrección y precisión formal** : (hasta 1 punto). Se tiene en cuenta la correcta construcción de las frases, lo específico y variado del vocabulario y el respeto a las normas ortográficas.
3. **Calidad estilística** : (hasta 1 punto). Se prima la propiedad del registro utilizado y la forma en que se articulan las distintas ideas a lo largo del texto. Se penaliza la incoherencia de los razonamientos y la falta de progresión conceptual.
4. **La extensión** comprende entre 80 y 120 palabras. No respetar estos límites se penalizará proporcionalmente.

CRITERIOS ESPECÍFICOS DE CORRECCIÓN

OPCIÓN B

UNE ALTERNATIVE AU PLASTIQUE

Estructura y calificación de la prueba.

La prueba consta de tres partes, comprensión, gramática y expresión, que se califican conforme a los siguientes criterios: la comprensión y la expresión se puntúan por separado. La comprensión supone un 40% del valor total de la prueba, la parte gramatical un 20% y la expresión otro 40%. El valor de cada apartado se indica siempre al lado de su numeración. Por tanto, sobre el total de 10 puntos, los valores correspondientes se reparten así:

–**Comprensión:** de 0 a 4 puntos.

–**Gramática:** de 0 a 2 puntos.

–**Expresión:** de 0 a 4 puntos.

La presentación incorrecta (tachaduras, letra ilegible, etc.) podrá penalizarse hasta con 1 punto.

A. COMPRÉHENSION (4 puntos)

Esta parte pretende comprobar únicamente la comprensión de un texto escrito. Su valor total es de 4 puntos y comprende a su vez tres apartados :

A.1. (2 puntos) Trata de comprobar este apartado la comprensión puntual de cuatro frases, de las que ha de especificarse si son VERDADERAS o FALSAS (*Vrai / Faux*), en función de su acuerdo con el texto, del que habrá que extraer la justificación textual. Cada una de ellas se puntúa con 0.5. Así:

A.1.1. (0.5 p.) **VRAI** : « Les feuilles peuvent également être utilisées pour fabriquer de nombreux objets y compris pour des emballages alimentaires (barquettes par exemple) ».

A.1.2. (0.5 p.) **VRAI** : « Pour réduire la pollution des plastiques dans la mer, le « plastique » ainsi créé est 100% issu de déchets industriels d'algues brunes ».

A.1.3. (0.5 p.) **VRAI** : « La matière est compostable et biodégradable: une fois l'objet inutile, l'algue peut donc fertiliser la terre ».

A.1.4. (0.5 p.) **VRAI** : « on peut ainsi créer des objets destinés à la plage, comme les pelles et seaux pour les enfants ».

A.2. (1 punto) A una pregunta de tipo general ha de responderse con una frase del texto. Se considerará correcta la siguiente respuesta: « [...] Rémy Lucas, imagine des solutions pour proposer une alternative plus écologique et naturelle aux plastiques ».

A.3. Léxico (1 punto) Trátase de comprobar la correcta comprensión de un vocabulario puntual y esencial, mediante la técnica de encontrar en el texto los sinónimos o antónimos (según se especifique) de cuatro términos propuestos. Cada palabra acertada supone 0.25 puntos y se consideran correctas las siguientes :

a) (0.25 p.) fabriquer

b) (0.25 p.) passionné

c) (0.25 p.) usages

d) (0.25 p.) matière

B. GRAMÁTICA (2 puntos)

Esta segunda parte trata de comprobar el dominio de estructuras lingüísticas básicas del francés mediante cuatro preguntas contextualizadas.

B.1. (0.5 p.) La feuille peut être utilisée pour fabriquer un objet.

B.2. (0.5 p.) Les usages seront multiples.

B.3. (0.5 p.) Il est créé afin de/dans le but de réduire la pollution des plastiques dans la mer.

B.4. (0.5 p.) Toutes leurs propriétés sont étudiées.

C. EXPRESIÓN (4 puntos)

Consiste en una composición de 80 a 120 palabras sobre el tema que se propone. Su valor total puede alcanzar los 4 puntos y se corregirá teniendo en cuenta los siguientes principios :

1. **Contenido** : (hasta 2 puntos). Se valora la coherencia, claridad y relación de las ideas con la cuestión tratada, así como la madurez del enfoque.
2. **Corrección y precisión formal** : (hasta 1 punto). Se tiene en cuenta la correcta construcción de las frases, lo específico y variado del vocabulario y el respeto a las normas ortográficas.
3. **Calidad estilística** : (hasta 1 punto). Se prima la propiedad del registro utilizado y la forma en que se articulan las distintas ideas a lo largo del texto. Se penaliza la incoherencia de los razonamientos y la falta de progresión conceptual.
4. **La extensión** comprende entre 80 y 120 palabras. No respetar estos límites se penalizará proporcionalmente.